

ПАСАРБИ ЦЕКОВ

* * *

Из-под прохладных запотелых плит
В густой тени ветвей ручей бежит.

В цветах и травах Загедана склон.
Я в наши горы сызмала влюблен.

Вода в ручье вкусна и холодна.
Попробуй — зубы леденит она.

Цветы в горах — горячие цветы.
Быть может, их огонь — от высоты?..

И вот взбираюсь вновь на Загедан.
Я ничего прекрасней не видал!

В жару приятно жажду утолить!
К ручью припав, я долго буду пить.
Пить, наслаждаясь, за глотком глоток...

Но рвать цветы не стану никогда —
Цветок, что сорван, — больше не цветок.
Звезда, что оторвалась, — не звезда.

*Перевод с абазинского
МАРКА ВАТАГИНА.*